

Hinweise zur Datenverarbeitung

Mit den nachfolgenden Informationen gebe ich Ihnen einen Überblick über die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten sowie Ihre Rechte nach der DSGVO.

(1) Verantwortlicher i. S. d. Art. 4 Nr. 7 DSGVO für die Datenerhebung ist:

Frau Petra Volkhausen,
Feldhauser Str. 322,
45966 Gladbeck
Deutschland

Tel.: +49 (0)170.6535340
Email: petra.volkhausen@gmail.com

(2) Betrieblicher Datenschutzbeauftragter ist:

Ein betrieblicher Datenschutzbeauftragter ist vom Verantwortlichen dann zu benennen, wenn mindestens zehn Personen ständig mit der automatisierten Verarbeitung personenbezogener Daten beschäftigt sind (Art. 37 DS-GVO).

Stand Juli 2019 ist dies vorliegend noch nicht der Fall. Die Homepage wird nur von der Verantwortlichen unter Ziff (1) selbst betrieben. Alle Daten werden von ihr selbst erhoben, gespeichert und verarbeitet. Ein betrieblicher Datenschutzbeauftragter ist nicht zu bestellen.

(3) Erhebung und Speicherung personenbezogener Daten sowie Art und Zweck und deren Verwendung

Im Rahmen der Vertrags erhebe ich folgende Daten:

- Personalien (Vorname, Name, Geburtsdatum)
- Kontaktdaten (Firma, Straße / Hausnummer, PLZ, Ort, Land)
- Kommunikationsdaten (E-Mail-Adresse)
- Skype Anmeldedaten, falls der Kurs via Skype durchgeführt werden soll
- Die Mitteilung, ob sie volljährig sind.

Zweck der Datenerhebung und Verwendung:

Notes on data processing

With the following information, I give you an overview of the processing of your personal data and your rights under the DSGVO.

(1) Responsible i. P. D. Art. 4 No. 7 DSGVO for data collection is:

Ms. Petra Volkhausen,
Feldhauser Str. 322,
45966 Gladbeck
Germany

Tel.: +49 (0)170.6535340
Email: petra.volkhausen@gmail.com

(2) Operational Data Protection Officer is:

A company data protection officer is to be named by the person in charge if at least ten persons are permanently involved in the automated processing of personal data (Art. 37 DS-GVO).

As of July 2019, this is not yet the case. The homepage is operated only by the person responsible under point (1). All data is collected, stored and processed by her. An operational data protection officer is not to be ordered.

(3) Collection and storage of personal data as well as nature and purpose and their use

Under the contract I collect the following data:

- personal details (first name, name, date of birth)
- contact details (company, street / house number, zip code, city, country)
- Communication data (e-mail address)
- Skype credentials if the course is to be conducted via Skype
- Notification of whether you are of legal age.

Purpose of data collection and use:

- Identifikation als Kunde
- Bearbeitung der Dienstleistung
- Kommunikation
- Rechnungsstellung
- Abwicklung von evtl. vorliegenden Ansprüchen sowie Geltendmachung etwaiger Ansprüche für und/oder gegen Sie

- Identification as a customer
- Processing the service
- Communication
- Invoicing
- Settlement of any existing claims and assertion of any claims for and / or against you

Die Verarbeitung der personenbezogenen Daten erfolgt auf Grundlage von Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. b DSGVO zur Erfüllung der vertraglichen Pflichten aus dem Vertrag.

The processing of personal data is based on Art. 6 para. 1 sentence 1 lit. b DSGVO for the fulfillment of contractual obligations under the contract.

Eine Speicherung der im Zusammenhang mit dem Vertrag erhobenen Daten erfolgt lediglich bis zum Ablauf der 12 Jahren Aufbewahrungsfrist. Die Frist beginnt mit Ablauf des Kalenderjahres, in dem der Auftrag beendet wurde. Nach Ablauf der Frist werden die personenbezogenen Daten gelöscht, es sei denn, dass wir gem. Art. 6 Abs. 1 DSGVO rechtlichen Gründen unterliegen, die eine längere Speicherung erforderlich machen.

A storage of the data collected in connection with the contract takes place only up to the expiration of the 12 years storage period. The period begins at the end of the calendar year in which the order was completed. After expiration of the deadline, the personal data will be deleted, unless we according to Art. 6 para. 1 DSGVO are subject to legal reasons which require a longer storage period.

(4) Weitergabe von Daten

(4) Disclosure of data

Eine Übermittlung Ihrer persönlichen Daten an Dritte zu anderen als den im Folgenden aufgeführten Zwecken findet nicht statt.

A transfer of your personal data to third parties for purposes other than those listed below does not take place.

Ich gebe Ihre persönlichen Daten nur an Dritte weiter, wenn:

I only share your personal information with third parties if:

- Sie nach Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. a) DSGVO Ihre ausdrückliche Einwilligung dazu erteilt haben,
- dies gesetzlich zulässig und nach Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. b) DSGVO für die Erfüllung von vertraglichen Pflichten mit Ihnen erforderlich ist,
- für die Weitergabe nach Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. c) DSGVO eine rechtliche Verpflichtung besteht, sowie
- die Weitergabe nach Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. f) DSGVO zur Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen erforderlich ist und kein Grund zur Annahme besteht, dass Sie ein überwiegendes schutzwürdiges Interesse an der Nichtweitergabe Ihrer Daten haben.

- You according to Art. 6 para. 1 p. 1 lit. a) DSGVO have given your express consent to this
- as permitted by law and according to Art. 6 para. 1 sentence 1 lit. b) DSGVO is required for the fulfillment of contractual obligations with you,
- for disclosure pursuant to Art. 6 para. 1 sentence 1 lit. c) DSGVO has a legal obligation, as well as
- disclosure pursuant to Art. 6 para. 1 S. 1 lit. f) DSGVO is required to assert, exercise or defend legal claims and there is no reason to assume that you have a predominantly legitimate interest in not disclosing your data.

(5) Rechte der betroffenen Person

(5) Rights of the data subject

Werden personenbezogene Daten von Ihnen verarbeitet, sind Sie Betroffener i. S. d. DSGVO und es stehen Ihnen folgende Rechte

If personal data is processed by you, you are i. P. D. DSGVO and you have the following rights to the responsible person:

gegenüber dem Verantwortlichen zu:

- | | |
|---|---|
| - Recht auf Auskunft gem. Art. 15 DSGVO | - Right to information acc. Art. 15 DSGVO |
| - Recht auf Berichtigung gem. Art. 16 DSGVO | - right to rectification acc. Art. 16 DSGVO |
| - Recht auf Löschung gem. Art. 17 DSGVO | - Right to cancellation acc. Art. 17 DSGVO |
| - Recht auf Einschränkung der Verarbeitung gem. Art. 18 DSGVO | - right to restriction of processing acc. Art. 18 DSGVO |
| - Recht auf Datenübertragbarkeit gem. Art. 20 DSGVO | - Right to data portability in accordance with. Art. 20 DSGVO |
| - Recht auf Widerruf der Einwilligung gem. Art. 7 DSGVO | - Right of revocation of consent acc. Art. 7 DSGVO |
| - Recht auf Beschwerde gem. Art. 77 DSGVO | - Right to appeal acc. Art. 77 DSGVO |

(6) Widerspruchsrecht

Hinweis zum Widerspruchsrecht gemäß Art. 21 DSGVO

1. Widerspruch im Einzelfall

Aus Gründen, die sich aus Ihrer besonderen Situation ergeben können, haben Sie das Recht, jederzeit gegen die Verarbeitung Sie betreffender personenbezogener Daten aufgrund von Art. 6 Abs. 1 e) DSGVO (Datenverarbeitung im öff. Interesse) und Art. 6 Abs. 1 f) DSGVO (Datenverarbeitung aufgrund berechtigter Interessen) Widerspruch einzulegen.

Ist Widerspruch eingelegt worden, erfolgt eine Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten nicht mehr, es sei denn es liegen nachweislich zwingende Gründe vor, die Ihre Interessen, Rechte und Freiheiten überwiegen. Eine weitere Verarbeitung ist auch dann möglich, wenn die Verarbeitung der Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen dient.

2. Widerspruch gegen Direktwerbung

Unter Umständen werden Ihre personenbezogenen Daten verarbeitet um Direktwerbung zu betreiben. Gegen eine solche Verarbeitung haben Sie das Recht jederzeit Widerspruch einzulegen.

Der Widerspruch kann formlos gerichtet werden an:

petra.volkhausen@gmail.com

(6) Right to object

Notice on the right of objection according to Art. 21 DSGVO

1. Opposition in individual cases

For reasons that may arise from your particular situation, you have the right at any time against the processing of personal data concerning you on the basis of Art. 6 (1) (e) DSGVO (data processing in the public interest) and Art. 6 (1) f) GDPR (data processing for legitimate interests) objection.

If an objection has been filed, your personal data will no longer be processed, unless there are evidently compelling reasons that outweigh your interests, rights and freedoms. Further processing is possible even if the processing serves the assertion, exercise or defense of legal claims.

2. Opposition to direct mail

Under certain circumstances, your personal data will be processed to operate direct mail. You have the right to object at any time to such processing.

The contradiction can be addressed informally to:

petra.volkhausen@gmail.com